

Gemeinde Marthalen

erscheint vierzehntäglich und wird in alle Haushaltungen von Marthalen und Ellikon verteilt.



Eicheblatt

Nr. 496 / 08. Juni 2018

Politische Gemeinde

AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

Bauwesen

Eine baurechtliche Bewilligung erhält:

- Nobs Walter, Erweiterung Buffetgebäude Restaurant Ochsen, bei Vers.-Nr. 157, Kat.-Nr. 2049, Uerdorf 15, Marthalen, Kernzone, Anzeigeverfahren

Alterswohnungen Uf de Breiti 12 und 14

Für die Entkalkung des Boilers in den Alterswohnungen Uf de Breiti 12 und 14 wird ein Kredit von Fr. 1'628.90 (inkl. MwSt.) bewilligt. Die Auftragsvergabe erfolgt an die Zeindler Haustechnik GmbH, Marthalen.

Gemeindeverwaltung

Die Umstellung der heutigen Telefonie auf die neue IP-Technologie erfordert den Ersatz der bestehenden Telefonanlage in der Gemeindeverwaltung. Für den Ersatz der Anlage durch einen neuen Kommunikationsserver wird ein Kredit von Fr. 5'412.10 (inkl. MwSt.) bewilligt. Die Auftragsvergabe erfolgt an die Kern + Baur AG, Rafz.

Jagdgesellschaft Marthalen - Rheinau

Auf Antrag der Jagdgesellschaft Marthalen-Rheinau wird der Aufnahme von Benedikt Brenninkmeyer, Zumikon und von Thomas Küng, Meggen, als neue Pächter im Revier Marthalen-Rheinau zugestimmt. Urs Wettstein, Zürich, tritt als Pächter aus der Jagdgesellschaft aus.

Tiefbau

Für die Projektierung und die Submission im Zusammenhang mit dem Ersatz der Wasserleitung

Tüfewege (Abschnitt Ochsenbrunnen bis und mit Querung Abistbach), wird ein Kredit von Fr. 14'647.20 (inkl. MwSt.) bewilligt. Die Auftragsvergabe erfolgt an die Ingesa AG, Andelfingen.

Für den Ersatz von drei Kastanienbäumen durch Feldahorne an der Dorfstrass in Ellikon am Rhein wird ein Kredit von Fr. 5'096.05 (inkl. MwSt.) bewilligt.

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Todesfälle

Marthalen, 21. Mai 2018

Möckli, Rosmarie, von Marthalen ZH, geb. 18.07.1935, wohnhaft gewesen am Schuelwegli 2, 8460 Marthalen

Winterthur, 25. Mai 2018

Wipf geb. Wegmann, Alice, von Marthalen ZH, geb. 30.04.1931, wohnhaft gewesen im Hofacker 2, 8460 Marthalen

Bewilligungen für ein befristetes Patent zur Führung eines vorübergehend bestehenden Betriebes inkl. Polizeistundenverlängerung

Theater Ex-Freundinnen

Wann: Freitag, 08. Juni 2018,
19.00 - 24.00 Uhr

Wer: Verein Dorfläbe

Wo: Mehrzweckhalle

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 15. Juni 2018, um 11.30 Uhr im
Restaurant Freihof

Weinländer Herbstfest 2018 Vorverkauf Festabzeichen

Vom 07. - 09. September 2018 findet in Hettlingen das Weinländer Herbstfest statt.

Erstmals an einem Weinländer Herbstfest konnte in Zusammenarbeit mit dem ZVV ein einmaliges Angebot ausgearbeitet werden.

Der Besucher erhält mit dem Kauf des Festabzeichens für Fr. 10.- während dieser 3 Tage, vom 07. - 09.09.2018, die Möglichkeit, kostenlos die freie Fahrt im gesamten ZVV-Gebiet inkl. Der Nachtzuschläge zu nutzen.

Ab Montag, 11.06.2018 können diese Festabzeichen auf der Gemeindeverwaltung Marthalen für Fr. 10.- bezogen werden.

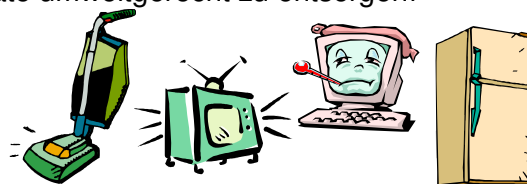
Elektroschrottsammlung

Am **Samstag, 16. Juni 2018** wird von **8.30 - 11.30 Uhr** auf dem Rössliparkplatz Elektroschrott gesammelt.

Haushaltklein- und -grossgeräte, Büro-, Telekommunikations- und Informatikgeräte werden kostenlos entgegen genommen.

Es können auch Kühlschränke und Tiefkühltruhen gratis abgegeben werden.

Nutzen Sie die Gelegenheit, um defekte Elektrogeräte umweltgerecht zu entsorgen!



Durchfahrt der Tour de Suisse durch Marthalen

Die diesjährige Tour de Suisse wird am **Montag, 11. Juni 2018** wieder einmal durch Marthalen führen.



Route 1. Durchfahrt (von Trüllikon über Marthalen nach Kleinandelfingen):

Ruedelfingerstrass – Stationsstrass – Schaffhuserstrass – Altemerstrass – Südumfahrig– Andelfingerstrass

berichtigte Durchfahrtszeit:

Ca. 13:05 - 13:15 Uhr

Route 2. Durchfahrt (von Trüllikon über Marthalen nach Alten):

Ruedelfingerstrass – Stationsstrass – Schaffhuserstrass – Altemerstrass

berichtigte Durchfahrtszeit:

Ca. 14: 00 - 14:10 Uhr

Die exakten Durchfahrtszeiten können je nach Renntempo leicht abweichen. Die Strecke sowie die Zufahrtsstrassen werden rund 10 Minuten vor Ankunft des ersten Rennfahrers gesperrt und wenige Sekunden nach Durchfahrt des letzten Fahrers wieder freigegeben.

Etwa eine Stunde vor dem Fahrerfeld also **ca. um 12.00 Uhr (Route 1), bzw. 13.00 Uhr (Route 2)** wird die Werbekolonie mit rund 40 bunten Fahrzeugen Marthalen passieren und dank zahlreichen Werbegeschenken für Volksfeststimmung sorgen. Die Werbekolonie bewegt sich im freien Strassenverkehr. **Give-aways werden ausschliesslich auf der rechten Strassenseite verteilt!**

Die Fahrer freuen sich auf lautstarkes Anfeuern am Strassenrand.

Kadaversammlung / Entsorgung tierische Abfälle

Krankheitsbedingt fällt, der zuständige für die Kadaversammlung und das Schlachtlokal an der Altemerstrass, Remigio Rosset, leider bis auf weiteres aus.

Seine Stellvertretung übernimmt Thomas Friedrich aus Ellikon am Rhein, Tel. 078 852 16 04

Bitte melden Sie sich telefonisch bei ihm an und deponieren Sie die Kadaver **nicht** einfach vor Ort.

Wir wünschen Remy Rosset an dieser Stelle nochmals beste Genesung und alles Gute.

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Kooperation.

Ihre Gemeindeverwaltung

Baustelleninfo

Marthalen: Bauarbeiten an der Marthalerstrass beginnen am 18. Juni 2018

Sehr geehrte Damen und Herren

Damit Sie auch in Zukunft eine sichere und einwandfrei funktionierende Infrastruktur nutzen können, erneuert das kantonale Tiefbauamt die Marthalerstrass im Abschnitt Schaffhuserstrass bis Abzweigung Benkemerstrass. Es sind Erneuerungen der Fahrbahnbeläge, Randabschlüsse, Schachtmaturen, teilweise Ersatz der Fundationsschicht sowie eine neue Abdichtung der SBB-Überführung vorgesehen.

Die Bauarbeiten beginnen am Montag, 18. Juni, und dauern voraussichtlich bis Freitag, 27. Juli 2018.

Für diese Bauarbeiten muss die Marthalerstrass aus Gründen der Verkehrssicherheit, der Arbeitssicherheit, der Effizienz und der Qualität für sämtlichen Verkehr gesperrt werden.

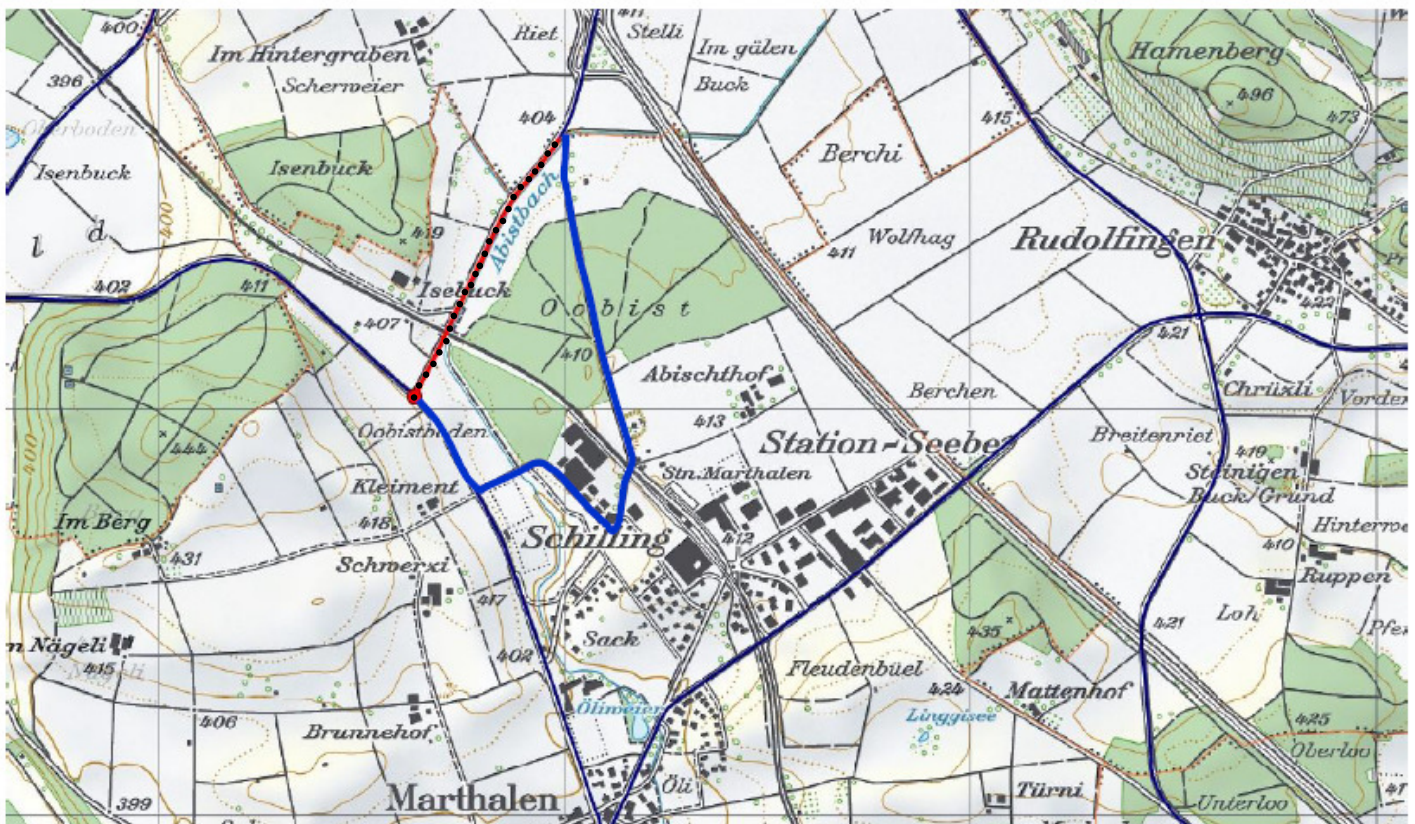
Diese Vollsperrung findet vom Dienstag, 19. Juni, 05:00 Uhr, bis Montag, 23. Juli 2018, 03:00 Uhr statt. Bitte beachten Sie auch den Übersichtsplan. Bei nasser Witterung müssen heikle Arbeiten auf die nächsten trockenen Tage verschoben werden. Umleitungen werden signalisiert.


Während der Vollsperrung können die Gemeindestrassen und Flurwege im Baustellenbereich von der Kantonsstrasse her nicht genutzt werden.


Wir danken für Ihr Verständnis für diese notwendigen Bauarbeiten und die dadurch entstehenden Umstände. Bei Fragen und Anliegen steht Ihnen Herr Reto Brenn gerne zur Verfügung.

Tiefbauamt
Strasseninspektorat
Unterhaltsregion III

Reto Brenn
Tel. 043 257 93 00
E-Mail ur3.tba@bd.zh.ch



 Instandsetzungsabschnitt

 Umleitung

Spazierwanderung

Mittwoch, 20. Juni 2018

Route	Wir spazieren von Marthalen, Dreispitz nach Oerlingen und kehren in der Badibeiz ein!
Dauer	ca. 1 Stunde Wanderzeit
Auf- Abstieg	ca. 45 m rauf und 20 m runter
Treffpunkt	14.00 Uhr Dreispitz
Rückkehr	ca. 17.00 Uhr mit dem Postauto
Versicherung	ist Sache der Teilnehmer

Es freuen sich auf viele Wanderlustige

Pro Senectute Ortsvertretung
Anna Spalinger, 052 319 23 55

Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt.



Besuchsmorgen

 Primarschule Marthalen

Freitag, 8. Juni 2018

Die Eltern der Kinder der Unter- und Mittelstufenklassen und weitere an der Schule interessierte Personen sind an diesem Freitagvormittag herzlich eingeladen, unsere Primarschule während des Unterrichts zu besuchen.

(Für den Kindergarten gibt es andere Besuchsmöglichkeiten.)

Die Lektionen finden gemäss Stundenplan statt. Gerne ermöglichen wir Ihnen einen Blick in den bei uns üblichen Schulalltag.

Für kleinere Geschwister bieten wir im Treffpunkt (über der Mehrzweckhalle) von 8:00 bis 12:00 Uhr einen Kinderhütendienst an. Auch Babys sind dort willkommen und gut aufgehoben. Wir bitten Sie höflich, keine Kleinkinder in die Schulzimmer mitzunehmen, da im Unterricht ein ruhiges Arbeiten möglich sein soll.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Freundliche Grüsse

Primarschule Marthalen

Schulleitung und Lehrpersonen



Primarschule Marthalen

Schultheater der Mittelstufe B

Die Papparazzi kommen

Aufführung am

Donnerstag, 21. Juni 2018 um 19.00 Uhr

in der Mehrzweckhalle der Primarschule Marthalen

Türöffnung um 18.45 Uhr

Eintritt frei!

Chinderhüeti bei uns zu Hause in Marthalen

Am Dienstag und Donnerstag ab 8 - 18Uhr.
Auch an anderen Tagen möglich.

Stundenweise: CHF 7.00/h,
pro Nachmittag: CHF 25.00,
einen ganzen Tag: CHF 50.00

Bei Interesse bitte eine Nachricht an:

christina.hirsiger@bluewin.ch oder 076/349 00 58

Homepage: <https://chinderhueti.jimdo.com/>

Neu! New!



Indoor Spielgruppe Zwergenhaus Marthalen

Mit der Möglichkeit 1 Mal pro Monat in Wald oder n. Draussen, in Absprache

**Start: bei genügenden Anmeldungen nach den
Frühlingsferien oder auf neues Schuljahr: August
2018/ 19 im Gibelsaal (oberhalb Turnhalle, Primarschulhaus)**

Wann: Dienstags 8.45 Uhr bis 11.15 Uhr

Für Kinder ab 3 Jahren (oder n. Absprache auch jünger)

Es wird geschnitten, gemalt, Geschichten gehört, geknetet, gespielt, gelärmt, die Feinmotorik geübt, die Sozialkompetenz und Selbständigkeit gefördert, jedes in seinem Tempo. Nach dem Motto: « hilf mir es selber zu tun! »

Mit professioneller Betreuung.

Ich freue mich, auf Anmeldungen und Fragen unter:

Wald-und Spielgruppenleiterin,

MPA Tatjana Isler 076/ 562 81 76 oder 052/ 301 48 38

tatjanaisler@gmx.net

Zwergenwald.ch Homepage, Naturponyspielgruppe.ch in Bearbeitung

ISABELLE FLACHSMANN MARTINA LORY ANIKÓ DONÁTH SONJA FÜCHSLIN

MZH Marthalen 08.06.2018

DIE EX Freundinnen

Türöffnung 19:00 | Ticket 30 SFr.
erhältlich bei Blumen Habitus
oder unter 052 301 55 33

und mit

Rachel Fischer
aus Marthalen



kabera

brainware gmbh



Bruchsch no en Computer für d'Lehr?
Chum zur Kabera - mir hälfed wyter!

- Aktuelle Tablets und Notebooks
- Surface Books und iPads
- Software (Antivirus, Office etc.)
- Drucker und WLAN-Geräte
- Support, zuverlässig und rasch
- Kompetente Beratung



Unser Team freut sich auf Ihre Anfrage
Katharina Schenk
Markus Kammermann
und Team

www.kabera.ch

Qualität seit 1997

052 305 43 43



TOYOTA

ALWAYS A
BETTER WAY

TOYOTA HYBRID TEST DAYS

1.6. – 12.6.2018



JETZT BIS CHF 5'640.- KUNDENVORTEIL UND 0%-LEASING*



Garage Paul Corrodi AG
Ruedelfingerstrasse 13
8460 Marthalen
052 5 111 222

*Varis Hybrid Trend 1,5 HSD, 74 kW, Ø Verbr. 3,6 l/100 km, CO₂ 82 g/km, En.-Eff. A, Ø CO₂-Emissionen aus Treibstoff- und/oder Strombereitstellung: 19 g/km. Auris Hybrid Trend 1,8 HSD, 100 kW, Empf. Netto-Verkaufspreis, inkl. MwSt., CHF 33'550.- abzgl. Vertrags-Prämie von CHF 2'500.-, abzgl. Hybrid-Prämie von CHF 1'000.- = CHF 30'050.-, inkl. Mehrausstattungsvorteil im Wert von CHF 1'500.-, inkl. Trend Plus-Paket Auris Vorteil CHF 640.- = Kundenvorteil total von CHF 5'640.-, Ø Verbr. 3,9 l/100 km, CO₂ 91 g/km, En.-Eff. A, Ø CO₂-Emissionen aus Treibstoff- und/oder Strombereitstellung: 21 g/km, Ø CO₂-Emission aller in der Schweiz immatrikulierten Fahrzeugmodelle: 133 g/km. Leasingkonditionen: Eff. Jahreszins 0,00%, Vollkaskoversicherung obligatorisch, Kaution vom Finanzierungsbetrag 5% (mind. CHF 1'000.-), Laufzeit 24 Monate und 10'000 km/Jahr. Eine Leasingvergabe wird nicht gewährt, falls sie zur Überschuldung führt. Die Verkaufsaktionen sind gültig für Vertragsabschlüsse mit Inverkehrsetzung vom 1. Mai 2018 bis 30. Juni 2018 oder bis auf Widerruf.

Garage Corrodi AG

Marthalen offizielle Toyota-Vertretung

1.6. bis 12.6.2018

Hybrid Test-Tage

verlängert bis 16.6.

Toyota-Hybrid Modelle

**unverbindlich ausprobieren
und sich erklären lassen**

Bis zu 5'640.- Kundenvorteil

0% -Leasing

- Steckdose? Nicht notwendig
- Uneingeschränkte Reichweite
- Niedrige Emissionen
- Tiefste Betriebskosten
- Höchste Sicherheit
- Überzeugende Garantie und Serviceleistungen
- 20 Jahre Hybrid-Erfahrung

Sport & Spieltag

So. 15. Juli 2018

**Sportclub
Marthalen**



Der Spass für die ganze Familie

Sportplatz Oberstufenschulhaus

10.00 Uhr Gottesdienst

11.00 Uhr Spielbeginn

- **Plauschwettkampf in 6er Teams**
(Voranmeldung erforderlich)
- **Kinder Basteln**
- **2er Teams Kinder**
- **2er Teams Erwachsene**

Neu mit Familien Kategorie

(Voranmeldung erforderlich)

Weitere Infos unter:

www.sc-marthalen.ch

Gratis Teilnahme!
Jeder der
mitmacht erhält
einen **PREIS!**

SommerGrillade



Gastgeber gesucht!

vom Freitag 13.07. - Sonntag 19.08.2018

An jedem dieser Tage können Sie sich als Gastgeber bei uns melden und ihren Garten, Grill und Sitzgelegenheit zur Verfügung stellen.

In der Vergangenheit sind dadurch viele interessante und ungezwungene Begegnungen entstanden.

Egal ob sie die Gastgeber kennen oder nicht, gehen Sie mit ihren eigenen Leckereien unangemeldet vorbei und geniessen Sie diese Grillstunden.

Als Gastgeber Sie uns mit : Name, Ort und Erreichbarkeit
an welchem Tag,
zu welcher Zeit,
mit Schlechtwettervariante?

Der Verein Dorfläbe freut sich auch in diesem Jahr wieder viele Gastgeber und Besucher and den Grilladen!

erika_vollenweider@bluewin.ch oder 079 617 21 74

in den nächsten Eicheblattausgaben, werden die Gastgeber bekannt gegeben.



7.7.2018
Marthalen

Ein Sommernachtstraum

von William Shakespeare. Freilichttheater

Freilichttheater in Marthalen

Samstag, 7. Juli 2018, 20.30 Uhr
Areal Mehrzweckhalle,
Maigass 21, 8460 Marthalen

Ausweichspielstätte: Mehrzweckhalle,
Maiegass 21, 8460 Marthalen

Veranstalter
Verein Dorfläbe



Patronat
Gemeinde Marthalen

Eintritt
Normalpreis CHF 35.–
Kinder CHF 15.–
CHF 5.– Reduktion auf regulären Eintrittspreis mit ZKB-Karte

Vorverkauf
Blumen Habitus, Mitteldorf 5, Marthalen, 052 301 55 33

Am Vorstellungstag erfahren Sie ab 13:00 Uhr, ob wir spielen oder auf das Ausweichdatum verschieben.
Info-Telefon: 052 232 87 18 oder **App Wetter-Alarm** → Favorit hinzufügen: Traum

Ein Sommernachtstraum

von William Shakespeare. Deutsch von Rebekka Kricheldorf

Theseus, Herzog von Athen, steht kurz davor Hippolyta zu heiraten, die Königin der Amazonen. Noch vier Tage sind es bis zur Hochzeit. Diese Frist setzt er auch seiner Tochter Hermia, die sich entscheiden muss, ob sie nach dem Willen ihres Vaters den verhassten Demetrius oder – unter Androhung des Todes – den von ihr heiss geliebten Lysander zum Mann nehmen will. Sie hört auf ihr Herz und ihre Wahl fällt auf Lysander, mit dem sie Hals über Kopf in den Wald flieht. Ihre Freundin Helena, die, leider unerwidert, den Demetrius liebt, erzählt ihrem Angebeteten von Hermias Geheimnis – nur um ihm, der Hermia und Lysander eifersüchtig in den Wald gefolgt ist, ihrerseits nachzustellen. Dieses Liebeschaos wird im dunklen Forst erst richtig kompliziert, denn hier treibt der Waldgeist Puck sein Unwesen als rechte Hand des Eltenkönigs Oberon. Dieser hat einen veritablen Ehekrach mit seiner Gemahlin Titania und möchte ihr eins auswaschen. Zu

diesem Zweck lässt sich Oberon von Puck ein Kraut besorgen, durch dessen Wirkung man sich unsterblich in den Erstenbesten verliebt, den man beim Aufwachen erblickt. Das «Operfer» wird Zettel sein, Mitglied einer liebenswert-chaotischen Gruppe von Handwerkern und Theaterenthusiasten, die im Wald das Stück von «Pyramus und Thisbe» einstudieren. Diesem hext Puck einen Eselskopf auf den Leib und führt ihn zur schlafenden Titania. Nebenbei soll der rastose Puck auch noch die zerstrittenen Liebenden mit dem Kraut versöhnen. Allerdings erwischt er dabei die Falchen, der Liebeskummer wird zur Raserlei, der Feenwald zum fast tödlichen Alpträumdickicht. Doch den Waldgottern sei Dank gibt es ein Gegenmittel...

Regie: Elias Perrig
Bühne und Kostüme: Beate Fassnacht
Musik: Sandro Corbat
Mit: Joachim Aeschlimann, Katharina von Bock, Julian M. Boine, Sandro Corbat, Julka Duden, Marie Gesien, Stefan Lahr, Pit Arne Pietz, Miriam Wagner

«Ein Sommernachtstraum» ist in der Regie von Elias Perrig zum ersten Mal am Theater Kanton Zürich als Freilichtspektakel zu sehen.

Hauptsponsorin
Zürcher Kantonalbank

Theater Kanton Zürich
Scheideggstrasse 37, 8404 Winterthur
052 212 14 42, info@theaterkantonzuerich.ch
www.theaterkantonzuerich.ch

präsentiert von
GVZ Gründungs- und Wirtschaftsförderung
Medienpartner
Zürchersee-Zeitung **Ländbote**
Zürcher Cantalländer

Miriam Wagner Foto: HT Fotografie/Toni Suter + Tania Dorendorf Gestaltung: nachlesepartner/lobosou

zürcher weinland präsentiert

Sa 23. Juni
Marthalen,
Lindenhof
«Die göttliche Ordnung»

Sa 07. Juli
Ossingen,
Gemeindehausplatz
«Lang lebe Ned Devine! (Waking Ned Devine)»

Sa 14. Juli
Dachsen,
Badi Bachdelle
«Monsieur Claude und seine Töchter (Qu'est-ce qu'on a fait au Bon Dieu?)»

Eine andere Art, Filme zu schauen. Ein sonniges Kinoerlebnis unter freiem Himmel.

Kanton Zürich
ProWeinland
Energy-Action
Marthalen
Ossingen
Dorf läbe
GEMEINSCHAFT
DACHSEN
GEMEINSCHAFT
VILLEN
DACHSEN

Samstag, 23. Juni 2018

Marthalen, Lindenhof (Schlechtwetter: in Zelten)

„DIE GÖTTLICHE ORDNUNG“

„Von Männern gemacht und hochgehalten, schien «Die Göttliche Ordnung» unanfechtbar. In Europa war das Frauenstimmrecht längst Wirklichkeit, in der Schweiz wurde die männliche Politomäne erst 1971 erschüttert.“

Petra Volpe hat über aufmüpfige Frauen im Appenzellischen, die sich für das Frauenstimmrecht einsetzen, ohne selber abstimmen zu können, einen gelungenen Spielfilm gedreht. Die göttliche Ordnung wird unterhöhlt. Der Film greift ein Thema auf, das so lange noch nicht zurückliegt – auf stimmige, amüsant kämpferische und ganz und gar nicht bierernste Art.“

Bringen Sie Ihr eigenes Grillgut mit – eine Feuerstelle ist vorbereitet.

„Cinéma Solaire“ – eine andere Art, Filme zu schauen - Ein sonniges Kinoerlebnis unter freiem Himmel

Ab 19 Uhr gibt's an den Spielorten
Getränke und Snacks

Beginn der Filmvorführung
um 21 Uhr

Machen Sie es sich selbst bequem und
bringen Sie Liegestuhl, Sofa, Kissen,
Decken, Badetuch und andere Sitzge-
legenheiten bitte selber mit.

Erwachsene: CHF 15.00
Kinder bis 12 Jahre: CHF 5.00



Kino erleben mit Sonnenkraft! – Zwei Winterthurer haben vor einigen Jahren ein solarbetriebenes Kino gebaut. Damit touren sie 2018 durch das Zürcher Weinland um aufzuzeigen, dass das Kinovergnügen auch an Orten geboten werden kann, wo noch nie ein Film aufgeführt wurde. Tagsüber trifft das Team mit Velo und Anhänger am Ort ein. Mittels Solarzellen wird das Sonnenlicht eingesammelt und in der Lichtspeicherkiste eingelagert. Am Abend wird das eingefangene Licht durch das Projektor-Objektiv wieder freigelassen und der Film erscheint auf der Leinwand.

Das Projekt wird unterstützt durch die Energiestädte Marthalen, Ossingen und Dachsen, sowie der Fachstelle Kultur Kanton Zürich und ProWeinland, das auch die Koordination übernommen hat.



Vereinsreise – Hutmacherei RISA

Reisetag: Dienstag, 19. Juni 2018

Abfahrt: 07.15 Uhr Firma Pletscher, Marthalen
07.30 Uhr Rössliparkplatz, Marthalen

Reiseroute: Fahrt von Marthalen über Pfungen, Embrach, Bülach, Buchs, Otelfingen, Wettingen nach Hägglingen (Kaffee und Gipfeli im Car). Besuch bei der Hutmacherei RISA, Führung, Besuch Fabrikladen und Apéro.
Weiterfahrt zum Ausichtsrestaurant Vogelsang oberhalb des Sempacher Sees zum Mittagessen.
Fahrt via Büron, Mooslerau, Gränichen nach Wildeg, Führung und Besichtigung Schloss Wildeg.
Zobighalt Sagi Bertschikon.

Rückkehr: ca. 19.45 Uhr

Reisekosten: ca. Fr. 108.00 pro Person
Alles inklusive (Carfahrt, Kaffee und Gipfeli, Führung und Apéro Hutmacherei, Mittagessen, Führung Schloss Wildeg)

<u>Mittagessen:</u>	Menu 1:	Menu 2:
	Salat	Salat
	Schweinsschnitzel vom Nierstück	Riz Casimir aus Geflügelbrust
	Pommes	Reis, Früchte und frittierter Banane

Besonderes: Freier Eintritt für Park/Garten und Nebengebäude. Schloss Wildeg ist mit **persönlicher Raiffeisenkredit- oder Maestrokarte gratis. Raiffeisenkarte unbedingt mitnehmen!**

Wir freuen uns, wenn wieder viele Reiselustige mit uns kommen. Auch Nichtmitglieder heissen wir recht herzlich willkommen.

.....
Anmeldung bitte bis **11. Juni 2018** schriftlich oder telefonisch an Bettina Nägeli, Ritterhof 1, Marthalen, Tel. 078 619 31 67 oder per E-Mail: bettina-naegeli@bluewin.ch

Name Tel.

Adresse

Anzahl Personen

Einsteigeort Firma Pletscher

Einsteigeort Rössliparkplatz

Menu 1

Menu 2

Pers. Raiffeisenkarte

Für Ihr nächstes Badevergnügen:

Die neue Bademode ist da!

ab Grösse 38 bis 50
Bikinis, Tankinis und Badeanzüge

Textil-Truhe GbR

Unterwäsche
Bademode
Nachtwäsche
Wolle
Nähzubehör

Hauptstrasse 4, D-79798 Jestetten
Telefon 07745 7312
www.textil-truhe-jestetten.de

Transporte
Muldenservice



Entsorgungsprobleme?

Sie erhalten bei uns die passende Mulde
in den Grössen von 2 bis 40 m³.

Wir beraten Sie gerne.
Rufen Sie uns unverbindlich an.
Telefon 052 319 13 85

www.rueger-transport.ch

Bildungsdirektion Kanton Zürich
Zentrum Breitenstein



Jugendlicher Suchtmittelkonsum

Wir informieren und beraten
vertraulich Eltern, Lehrpersonen,
Berufsbildner/in und Jugendliche.

Suchtberatung | Landstr. 36 | 8450 Andelfingen
Tel. 052 304 26 66/65
www.fachbereich-sucht.ch



Beim Rasenmähen ist Vorsicht gefragt!

bfu-Tipps zum gefahrlosen Rasenmähen

Fürs Rasenmähen ist kein grüner Daumen nötig. Damit aber sämtliche Finger und Zehen dort bleiben, wo sie hingehören, sollte man etwas Sorge walten lassen.

Rund 1000 Menschen verletzten sich in der Schweiz jährlich beim Rasenmähen so schwer, dass sie einer ärztlichen Behandlung bedürfen. Meistens weil Hände und Füsse in die Klingen der Maschine geraten sind. Es kommt aber auch immer wieder zu Stromschlägen wegen durchgetrennten Kabel.

Die bfu-Tipps für sicheres Rasenmähen:

- Ältere Rasenmäher wenn möglich durch neuere mit integriertem Sicherheitssystem ersetzen.
- Mit einem Elektro-Rasenmäher nie bei Regen mähen. die Kombination von Elektrizität und Wasser kann im schlimmsten Fall tödlich enden.
- Robuste Schuhe mit fester Sohle tragen. Den Rasen nie barfuss mähen.
- Am Hang nie über dem Rasenmäher stehen, wenn möglich seitwärts mähen. Sonst kann man, wenn man ausrutscht, von den Klingen des Geräts erfasst werden.
- Stecker ausziehen, bzw. Gerät ausschalten, bevor man die Klingen von Gras und Schmutz befreit.
- Rasenmäher abschalten, bevor man in dessen unmittelbarer Nähe hinderliche Objekte aus dem Gras klaubt.
- Beim Mähen immer auf die Kabelführung achten: Das Kabel sollte einem nicht in den Weg kommen.

Für Elektrogeräte im Freien spezielle Kabelverlängerungen mit einem Mutterstück am auslaufenden Ende verwenden.

Ein Fehlerstrom-Schutzhalter schützt zusätzlich, indem er im Notfall den Stromfluss unterbricht.

Mehr Infos unter: www.bfu.ch



Glut im Grill statt Feuer im Dach

bfu-Tipps zum gefahrlosen Grillieren

Mit den ersten lauen Frühsommerabenden beginnt auch die Barbecue-Saison. Keine Frage: Fleisch und Fisch schmecken am besten, wenn frisch vom Grill und in geselliger Runde genossen. Doch wer dem Bräteln nicht die nötige Vorsicht schenkt, dem kann der Geschmack an Grillspezialitäten schnell einmal verdorben werden.

Verletzungen durch Verbrennungen sind selten tödlich, aber immer schmerzhaft und, manchmal, unwiderruflich entstellend. Leider sind es in fast zwei Dritteln aller Fälle Kinder, die zu Opfern von Verbrennungsunfällen werden. Nicht selten beim Grillplausch mit der Familie, wo die Feuer- und Explosionsgefahr von vielen Hobby-Grillmeistern unterschätzt wird.

Wer die folgenden Tipps der Schweizerischen Beratungsstelle für Unfallverhütung bfu und der Beratungsstelle für Brandverhütung BfB beherzigt, dem sollte jedoch nichts anbrennen, das nicht auch auf den Herd gehört:

- Der Grill sollte einen festen Stand auf einer nicht brennbaren Unterlage haben.
- Grillieren Sie nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen.
- Halten Sie mit dem Grill immer einen Abstand von mindestens einem Meter zu brennbaren Materialien und Gegenständen ein.
- Lassen Sie den Grill nie unbeaufsichtigt, besonders nicht wenn Kinder in der Nähe sind.
- Giessen Sie beim Holzgrill auf gar keinen Fall Anzündflüssigkeit nach. Verwenden Sie zum Entfachen des Feuers am Besten sichere Anzündhilfen wie Brennpaste, Würfel oder Holzspäne.
- Löschen Sie die Asche nach dem Grillen mit Wasser oder lassen Sie sie draussen im unbrennbaren Behälter mindestens einen Tag lang auskühlen.
- Kontrollieren Sie beim Gasgrill Leitungen und Ventile regelmässig auf Lecks.
- Schliessen Sie bei Gasgeruch sofort die Ventile.

Miet-Lieferwagen

VW Crafter 35

Kontaktieren Sie uns bezüglich Preise und Mietoptionen – wir beraten Sie gerne individuell.



Unsere Dienstleistungen rund um ihr Fahrzeug

Als freie markenunabhängige Garage bieten wir den Service an allen gängigen Personenwagen und Nutzfahrzeugen bis 3,5 Tonnen an.



AUERHAMMER GARAGE & PNEUCENTER

Auerhammer GmbH · Garage & Pneucenter
Ruedelfingerstrass 1 · 8460 Marthalen · Tel 052 319 19 34 · Fax 052 319 40 78
info@auerhammer.ch · www.auerhammer.ch

Montag – Freitag: 07.30 – 11.45 Uhr / 13.15 – 17.45 Uhr
April/Mai und Oktober/November auch am Samstag: 08.30 – 12.00 Uhr

Mehr Möglichkeiten.



**ERSPARNISKASSE
SCHAFFHAUSEN**

Die Bank. Seit 1817.

Ersparniskasse Schaffhausen AG
Filiale Weinland
Schaffhauserstrasse 26
8451 Kleinandelfingen

Telefon 052 304 33 33
www.ersparniskasse-weinland.ch

Sammelsack für Haushaltskunststoffe

Ein stetig zunehmender Anteil des im Haushalt anfallenden Abfalles besteht aus Kunststoff (Joghurtbecher, Shampoo-Flaschen, Fleischverpackungen, Tragtaschen etc.). Dank dem Sammelsack für Haushaltskunststoffe können Sie diese Kunststoffabfälle nun endlich separat sammeln. Zum einen reduzieren Sie damit Ihr Kehrichtvolumen und zum anderen können Sie die gefüllten Sammelsäcke kostenlos bei unseren Sammelstellen zurückgeben.

Der Grossteil der gesammelten Kunststoffabfälle gelangt durch uns ins Recycling und wird somit zurück in den Rohstoffkreislauf geführt. Der Rest wird in einer effizienten Verbrennungsanlage z.B. Zementwerk thermisch verwertet. Mit dem Recycling-Beitrag für jeden Sammelsack schonen Sie die Umwelt und sparen dabei noch Geld.

Die Fakten

- ✓ Kunststoff ist ein Rohstoff und kann wiederverwertet werden
- ✓ 80% aller Kunststoffabfälle in der Schweiz werden verbrannt
- ✓ 2,83 kg CO₂ entstehen beim Verbrennen von 1 Kilogramm Kunststoff
- ✓ 1 Kilogramm Regranulat (Recycling-Kunststoff) spart bis zu 3 Liter Rohöl



Kunststoff-Recycling ist die Zukunft

Der Kunststoff-Sammelsack

Warum die selektive Gemischtsammlung von Kunststoffen aus den Haushalten sinnvoll ist

- .. für die Haushalte wird es günstiger
- .. es werden Arbeitsplätze in der Region geschaffen
- .. die Ökologie gewinnt nachweislich
- .. der Rohstoff bleibt in der Schweiz und muss nicht importiert werden
- .. Kunststoff gilt als Hightech-Material im Recycling und ist zu schade für den Einmalgebrauch
- .. weil das neue Angebot konsumentenfreundlich und mit einem freiwilligen Recycling-Beitrag pro Sammelsack verursachergerecht ist
- .. weil dies eine ideale Ergänzung zu den bestehenden Separatsammlungen in der Schweiz darstellt und Teil eines neuen Prozesses, der in einen funktionierenden und nachhaltigen Stoffkreislauf mündet

Was gehört in den Sammelsack?



- Folien aller Art: Tragetaschen, Kassensäckli, Zeitschriften-, Sixpack-, Schrumpf-, Stretchfolien
- Plastikflaschen aller Art: Milch, Getränke, Öl, Essig, Shampoo, Putz-, Waschmittel, Weichspüler
- Tiefziehschalen wie Eier-, Guetzli-Verpackungen, Früchte-, Obst-, Fleischschalen
- Eimer, Blumentöpfe, Kübel, Joghurtbecher
- Lebensmittelverpackungen für Aufschnitt, Käse usw.

Aus PET werden nicht nur Getränkeflaschen hergestellt, sondern auch diverse Behälter, Lebensmittelverpackungen, Flaschen für Shampoo und Essig. Da bereits auf jeder gekauften PET-Getränkeflasche eine vorgezogene Recyclinggebühr vom Konsumenten bezahlt wird, können diese Flaschen gratis an den Verkaufsstellen abgegeben werden.

Was gehört weiterhin in den Kehrichtsack?

- Verpackungen mit Restinhalten, Einweggeschirr
- stark verschmutzte Verpackungen von Grillwaren
- Spielzeuge, Gartenschläuche, Styropor (Sagex), Gummi

Viel mehr als nur ein Abfallsack

Attraktiv für Bevölkerung und einheimische Unternehmen

Leisten Sie einen sinnvollen Beitrag für die Umwelt und sparen dabei noch Abfallgebühren

- ✓ **Graue Energie inklusive**
Der Werkstoff und die gebundene Energie (Graue Energie) bleiben bei der stofflichen Wiederverwertung vollumfänglich erhalten. Durch die Verbrennung wird diese aufgewendete Energie vernichtet und ist für immer verloren. Das Bundesamt für Umwelt (BAFU) beziffert die Graue Energie von Kunststoff dreimal so hoch wie vergleichsweise diejenige von Neustahl.
- ✓ **Ökologischen Fussabdruck reduzieren**
Bei der Wiederverwertung von Kunststoffen reduzieren sich die CO₂-Emissionen massiv. Mit jedem Kilogramm Recycling-Kunststoff spart man 2,83 Kilogramm CO₂ gegenüber der Verbrennung ein. Mit jedem gefüllten 60 Liter-Sammelsack reduzieren Sie Ihren ökologischen Fussabdruck um 5 kg CO₂. Schweizweit gesehen, bedeutet dies ein mögliches Einsparpotential von 694'000 Tonnen CO₂ pro Jahr.
- ✓ **Nachhaltige Kreislaufwirtschaft umsetzen**
Kunststoffabfälle aus Haushalten sind wertvolle Ressourcen und sollen für kommende Generationen nachhaltig als Rohstoff genutzt werden. Helfen Sie mit, den Kreislauf zu schließen. Von der Wiederverwertung von Kunststoffen profitieren einheimische Unternehmen, weil damit preiswerte Sekundärrohstoffe auf den Markt gelangen und eine zusätzliche Wertschöpfung generiert wird.

Die Kunststoff-Sammelsäcke erhalten Sie im Volg oder auf der Gemeindeverwaltung.

Eine Rolle mit 10 Sammelsäcken kostet Fr. 20.-

Die vollen Sammelsäcke können bei der Sammelstelle A4 kostenlos entsorgt werden.

Vermeehrt gingen Reklamationen ein, dass beim Rössli und der Landi bei den Pet-Sammelstellen Kunststoff entsorgt wurde. Wir bitten Sie, für die Entsorgung von Kunststoff den Kunststoff-Sammelsack zu nutzen und diesen bei der Sammelstelle A4 zu deponieren.

Vermietung Räumlichkeiten

Diese Räumlichkeiten können durch **Einwohner von Marthalen** über die Gemeindeverwaltung gemietet werden:

Theorieraum Feuerwehrgebäude	70 - 100 Personen	Fr. 150.--
Lindehof	ca. 30 Personen	Fr. 80.--
Waldhütten	15 - 25 Personen	Fr. 80.--
Saal Schulhaus Ellikon	ca. 30 Personen	Fr. 80.--

Das Schützenhaus (Steinacker) wird über den Militärschiessverein, Fida Manz, Tel. 052 319 22 85 vermietet.
Der Werkhof Geissert wird über den Staatsförster, Köbi Schwarz, Tel. 052 319 25 71 vermietet.

Ortsmuseum beim Hirschen und Wohnmuseum im Bockten

Sonderausstellung: **'Wasch no?' Klein und gross erleben das Museum**

Sonntag, 1. Juli von 14.00-17.00 Uhr

Wir basteln zusammen für jedes eine 'Vogelschüchi'. Bitte alte Kleider mitnehmen, um diese der 'Vogelschüchi anzuziehen. Alle anderen Materialien sind vorhanden.

Wir freuen uns auf viele Kinder und Erwachsene
die Ortsmuseumskommission

Möchten Sie ausserhalb der Öffnungszeiten mit einer Gruppe die Ausstellung besuchen, können Sie gerne einen Termin abmachen: Rosmarie Vollenweider, Tel. 052 319 22 45

Vorschau: Sonntag, 5. August: normal offen
 Freitag, 31. August: Museumsnacht
 Sonntag, 2. September: Waschen wie anno dazumal
 Sonntag, 7. Oktober: Mosten



Evangelische Freikirche
Chrischona-Gemeinde Marthalen
Stationsstrass 1, 8460 Marthalen

"ICH WILL DICH WIEDER GESUND MACHEN
UND DEINE WUNDEN HEILEN."
DIE BIBEL: JEREMIA 30 VERS 17



Unsere Anlässe / Gottesdienste

(alle Gottesdienste mit altersgerechtem Kinderprogramm!)

Sonntag, 10.06 / Gemeindezentrum

09.30 Uhr: Gottesdienst
Predigt: Rolf Senn

Sonntag, 17.06 / Gemeindezentrum

09:30 Uhr: Gottesdienst
Predigt: Christian Haslebacher

Sonntag, 24.06 / Gemeindezentrum

10.00 Uhr: Gottesdienst / Unti-Abschluss
Predigt: Patrick Ferreira

Jungschar

(www.jungschar-marthalen.ch)

Samstag: 16.06, 14.00 Uhr

Kontakt: Jasmin Wunderli 079 847 96 41

Teenagerclub

Dienstag, 12.06, 19.00 Uhr

Kontakt: Adrian Moser 079 254 26 13

Jugendgruppe

Samstag, 23.06, 20:00 Uhr

Kontakt: Patrick Ferreira 079 323 98 59

Jugendgottesdienst (www.godi-wyland.ch)

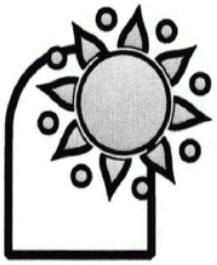
Godi Connect

FEG Henggart

Kontakt: Patrick Ferreira 079 323 98 59

Weitere Infos auf <http://marthalen.chrischona.org>
oder beim Jugendpaster: Patrick Ferreira

Jeder ist herzlich eingeladen!



Chile-Fänschter

der reformierten Kirchgemeinde

Gottesdienste

So, 10. Juni
15 Uhr **Regionales Tauffest in Trüllikon**
Taufe von Isaiah Glanzmann
und Tauferinnerung für alle



Anschliessend Imbiss und Zusammensein - bei schönem Wetter natürlich im Freien
Spiele um die Kirche
Bitte beachten Sie die Ausschreibung auf der nächsten Seite.

14.30 Uhr
Fahrdienst
Abfahrt beim Dreispitz
(Primarschulhaus)

So, 17. Juni
10 Uhr **Gottesdienst im ZPBW (Altersheim)**
Pfr. Ernst Friedauer
Klavier: Hanna Rajchman-Berli
Kollekte: Flüchtlingskollekte

So, 24. Juni
9.30 Uhr **Gottesdienst mit Abendmahl**
mit dem 3. Klass-Unti
Pfr. Ernst Friedauer, Katechetin
Daniela Schiltknecht und Kinder des 3. Klass-Unti



Orgel: Liselotte Breuning Züger
Kollekte: Neve shalom
Anschliessend Chile-Kafi



So, 1. Juli
10.30 Uhr **Nachbarschafts-Gottesdienst in Ellikon am Rhein***
beim Pontonierhaus



Pfrn. Eva Tobler Gasser
Mitwirkung Musikgesellschaft
Rheinau
Kollekte: Spitex Weinland Mitte
Anschliessend Grillplausch

10.00 Uhr
Fahrdienst beim Dreispitz
(Primarschulhaus)

Wie in den vergangenen Jahren werden die Kirchgemeinden Marthalen und Ossingen von der Kirchgemeinde Rheinau-Ellikon zu diesem besonderen Gottesdienst am Rheinufer beim Pontonierhaus und dem anschliessenden Grillplausch eingeladen. Lassen Sie sich diesen Anlass in schönster Umgebung nicht entgehen!

*Natürlich hoffen wir auf schönes Wetter! Sollte das aber nicht der Fall sein (bei unsicherer Witterung gibt Tel. 1600 Auskunft) wird der Gottesdienst in der Bergkirche und der Grillplausch beim Schulplatz in Rheinau durchgeführt.

Kinder und Jugend


Chinder-Chile (ab 3 Jahren, inkl. Gschichtehöck)
Fr, 15. Juni 15.30 - 16.00 Uhr in der Kirche

Gschichtehöck (Kindergarten und 1. Klasse)
Fr, 8. Juni 15.15 - 16.00 Uhr im Treffpunkt
Fr, 15. Juni 15.30 Uhr **Chinder-Chile** in Kirche
Fr, 22. Juni 15.15 - 16.00 Uhr im Treffpunkt


minichile (2. Klasse) ca. jeden 2. Montag
Mo, 11. Juni 13.30 - 15.05 Uhr
Wir treffen uns vor der Kirche!

3. Klass-Unti im Treffpunkt
Di, 12. Juni 13.15 - 14.10 Uhr (Gruppe **M2**)
Mo, 18. Juni 13.30 - 15.05 Uhr (Gruppe **M1**)
Di, 19. Juni 13.15 - 14.10 Uhr (Gruppe **M2**)

Club 4 (4. Klasse)
Sa, 9. Juni Ausflug (ganzer Tag)

JuKi (Junge Kirche) ⇒ siehe auch 
Sa, 30. Juni Bibelgeschichten am Lagerfeuer
Weitere Infos folgen.

Sonntags-Höck & Chinderhüeti

16. Sept. im Pfarrhaus
⇒ siehe auch 



Cevi Marthalen (www.cevimarthalen.ch)
Sa, 16. Juni 14 - 17 Uhr Pausenplatz
Sa, 23. Juni Eschenberg-Cup (Infos folgen)

Kinderhütedienst im Gibelzimmer
Fr, 8. Juni Morgen (Schulbesuchstag)
Do, 14. Juni 13.30 - 17.00 Uhr




Anlässe mit diesem Bild sind gut für Familien mit Kindern geeignet.

Pfarramt: **Pfr. Ernst Friedauer, 052 301 40 01**

Internet: **www.ref-marthalen.ch**

Sie sind herzlich willkommen!

Weitere Termine www.ref-marthalen.ch

Sa, 9. Juni 19.30 Uhr
Bergkirche **Rheinau** 
Ref. Kirche Rheinau-Ellikon lädt zum offenen Singen mit Katharina Giger-Gasse und Pfrn. Eva Tobler Gasser ein. Unter kundiger Leitung singend eintauchen in Musik und Wort.

Di, 12. Juni oder 19. Juni
Do, 21. Juni
Seniorenausflug für alle «Weinland Mitte Gemeinden» (für Angemeldete)

Fr, 15. Juni 20 Uhr
Gesprächskreis in der Kirche
Thema: Gott im Mittelpunkt

Fr, 13. Juli 19 Uhr
Männerabend
Grillieren bei der Gehrütte

So, 15. Juli 20 Uhr
Gesprächskreis in der Kirche
Thema: Führe uns nicht in Versuchung

Aus der Kirchenpflege

Die Kirchensynode hat am 15. Mai 2018 die Revision der Kirchenordnung zuhanden der Volksabstimmung vom 23. September 2018 verabschiedet. Informationen über die Änderungen und deren Folgen im allgemeinen und die Weinländer Kirchgemeinden folgen in den nächsten Wochen.

reformierte
kirchen weinland mitte

benken marthalen ossingen
rheinau-ellikon trüllikon-truttikon



Sonntag, 10. Juni 2018, 15 Uhr, Kirche Trüllikon

Regionales Tauffest für alle

Taufe von Isaiah Glanzmann

Tauferinnerung für alle

Mitwirkung:
Katechetin Karin Schmid
Katechetin Monika Nägeli
Katechetin Emese Vitos
Untikinder

Pfrn. Eva Tobler
Pfr. Ernst Friedauer
Pfr. Hannes Brüggemann
Pfrn. Anita Keller

Andreas Vogel, Klavier

Kollekte: Bedrängte Christen

Anschliessend Imbiss und Spiele um die Kirche

Wir freuen uns auf das Zusammensein mit Ihnen!

Sommerlager 2018

für Schülerinnen und Schüler
der 1. - 9. Klasse

12. - 17. August 2018 (Sonntag - Freitag)
in Vinelz am Bielersee

Noch nicht angemeldet?
Dann nichts wie los!

Letzte Gelegenheit!

Anmeldung bis spätestens 8. Juni 2018!

Flyer und Anmelde-Talon auf:
www.ref-marthalen.ch

Das Leiterteam freut sich auf **DICH!**



VERANSTALTUNGSKALENDER

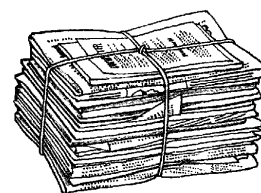
Fr, 08. Juni	Primarschule Marthalen	Besuchsmorgen	
Fr, 08. Juni	Verein Dorfläbe	Theater Ex-Freundinnen	19.00 - 24.00 Uhr, Mehrzweckhalle
Mo, 11. Juni		Durchfahrt Tour de Suisse	12.00 - 14.00 Uhr, siehe separates Inserat
Mi, 13. Juni	MSV Marthalen	1. HR GM,/ 2Rd OMM 01.-30. Juni/Standstiche, Freiw.	18.30 - 20.30 Uhr
Fr, 15. Juni	Frauenverein	Mittagstisch für Senioren	11.30 Uhr, Restaurant Freihof
Sa, 16. Juni	Brass Band Posaunenchor	Altpapier- und Kartonsammlung	Ab 08.00 Uhr
Sa, 16. Juni		Elektroschrottsammlung	08.30 - 11.30 Uhr, Rössliparkplatz
Mi, 20. Juni	Pro Senectute	Spazierwanderung	14.00 Uhr, Dreispitz
Mi, 20. Juni	MSV Marthalen	2. HR GM,/ 2Rd OMM 01.-30. Juni/ Standstiche, Freiw.	
Do, 21. Juni	Primarschule Marthalen	Schultheater: „Die Paparazzi kommen“	19.00 Uhr

Altpapier- und Kartonsammlung

Der Brass Band Posaunenchor sammelt am **Samstag, 16. Juni 2018**, ab **08.00 Uhr** das Altpapier ein.

Folgende Punkte sind zu beachten:

- ☞ Das Altpapier ist gebündelt bereitzustellen.
- ☞ Der Karton ist getrennt vom Altpapier und gebündelt bereitzustellen.
- ☞ Keine Säcke/Tragtaschen - Versteckter Abfall!
- ☞ Das Altpapier und der Karton ist dort bereitzustellen, wo sonst ihr Kehricht abgeholt wird.
- ☞ Das Altpapier und der Karton ist vor 08.00 Uhr bereitzustellen.
- ☞ Die Gewerbebetriebe müssen den Karton direkt bei der Sammelstelle bei der Landi bis 12.00 Uhr abgeben.



☞ Nächste Sammlung: **15. September 2018**

☎ Benjamin Wüthrich, 078 809 53 56

Impressum: Gemeinde Marthalen

Artikel und Inserate an: Gemeindeverwaltung, Postfach, 8460 Marthalen, Tel. 052 305 44 44, Fax: 052 305 44 55

E-Mail: robin.samarasinghe@marthalen.ch; Website: <http://www.marthalen.ch>

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: Mittwochmorgen, 13. Juni 2018, 09.00 Uhr

Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.

Redaktion: Robin Samarasinghe, Gemeindeverwaltung Marthalen

Druck: Witzig Druck AG, Marthalen